



DODATEK Č. 1 SMLOUVY
„Uložení a zneškodnění odpadu na skládce Vysoká“
uzavřené dle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku
(dále jen „dodatek“)

číslo tohoto dodatku objednatele: 8510000731
číslo tohoto dodatku provozovatele skládky:
číslo Smlouvy objednatele: 8500005904
číslo Smlouvy provozovatele skládky:

I. Smluvní strany

1.1. Objednatel:

Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o.

zapsaná v obchodním rejstříku pod sp. zn.: Pr 737 vedenou u Krajského soudu v Plzni

sídlo: Koterovská 462/162, Koterov, 326 00 Plzeň

statutární orgán: Ing. Miroslav Doležal, generální ředitel

IČO: 72053119 DIČ: CZ72053119

e-mail: [REDACTED]

datová schránka: qbep485

telefon: [REDACTED]

kontaktní osoba ve věcech technických:
[REDACTED]

dále jen „objednatel“

1.2. Provozovatel skládky:

Západočeské komunální služby a. s.

zapsaná v obchodním rejstříku pod sp. zn.: B 679 vedenou u Krajského soudu v Plzni

sídlo/bydliště: Koterovská 522, 326 00 Plzeň

IČO: 252 17 348 DIČ: CZ25217348

datová schránka: 4grg4af

zastoupena: Mgr. Pavlem Thurnwaldem, ředitelem společnosti na základě plné moci

kontaktní osoba: [REDACTED]
[REDACTED]

dále jen „provozovatel skládky“

II. Úvodní ustanovení

Mezi smluvními stranami byla dne 15. 06. 2021 uzavřena Smlouva, jejímž předmětem je: Uložení a zneškodnění odpadu na skládce Vysoká (dále jen „Smlouva“). Smlouva byla uzavřena v poptávkovém řízení, tj. v řízení na výběr dodavatele veřejné zakázky malého rozsahu VZMR sk. I tedy z volné ruky, nikoli v zadávacím řízení ve smyslu ZZVZ.

III. Změna Smlouvy

- 3.1. S ohledem na účelnost provedení změn v rozsahu poskytnutých služeb podle Smlouvy, které byly zjištěny až v průběhu smluvního vztahu, se strany dohodly na tomto dodatku.
- 3.2. Rozsah předmětu Smlouvy se tímto dodatkem v čl II. odst. 2.1. mění následovně:

II. PŘEDMĚT A ÚČEL SMLOUVY

2.1. Závazkem provozovatele skládky je uložení a zneškodnění vyprodukovaného tuhého odpadu ze silnic

v maximálním množství 400 tun na skládce Vysoká. Odvoz odpadu na skládku zajistí na vlastní náklady objednatel. Jedná se o tento druh odpadu:

- Katalogové číslo odpadu 170504 - Zemina a kamení*

- 3.3. Původní ujednání Smlouvy o ceně díla dle čl. III. odst. 3.3. se mění následovně:

Smluvní strany se dohodly, že cena za řádně a včas poskytnutý předmět plnění dle této smlouvy

nepřesáhne celkem: 210.000,00 Kč bez DPH.

(dále jen „cena plnění“)

- 3.4. Ostatní ujednání Smlouvy zůstávají tímto dodatkem nedotčeny.

IV. Osobní údaje zástupců stran a kontaktních osob, závazek mlčenlivosti

- 4.1. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s uzavřením tohoto dodatku, resp. plněním původní Smlouvy dochází za účelem zajištění komunikace při plnění tohoto dodatku, resp. Smlouvy k vzájemnému předání osobních údajů zástupců a kontaktních osob smluvních stran v rozsahu: jméno, příjmení, akademické tituly apod., telefonní číslo a e-mailová adresa.
- 4.2. Smluvní strany se zavazují informovat fyzické osoby, jejichž osobní údaje uvedly v tomto dodatku, resp. ve Smlouvě, případně v souvislosti s plněním tohoto dodatku, resp. Smlouvy poskytnou druhé smluvní straně o takovém způsobu zpracování jejich osobních údajů a současně o jejich právech, jež jako subjekt údajů v souvislosti se zpracováním svých osobních údajů mají, tj. zejm. podat kdykoli proti takovému zpracování námitku.
- 4.3. Smluvní strany se zavazují dodržovat mlčenlivost o osobních údajích, o kterých se dozví v souvislosti s plněním tohoto dodatku, resp. Smlouvy nebo s nimi v souvislosti s touto smlouvou přijdou do styku. Smluvní strany jsou rovněž povinny zachovávat mlčenlivost o všech bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů. Smluvní strany se současně zavazují zajistit, že budou v rámci smluvního vztahu založeného tímto dodatkem, resp. Smlouvou uplatňovat zásady stanovené v zákoně č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů a v nařízení Evropského Parlamentu a Radu (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), které nabylo účinnosti dne 25. 5. 2018 (dále jen „Obecné nařízení“ nebo rovněž „GDPR“). Povinnost mlčenlivosti trvá i po ukončení účinnosti tohoto dodatku, resp. Smlouvy.
- 4.4. Smluvní strany se zavazují zajistit, že jejich zaměstnanci a další osoby, které přijdou do styku s osobními údaji v souvislosti s plněním tohoto dodatku, resp. Smlouvy, budou

zavázání k mlčenlivosti ve stejném rozsahu, jakou jsou povinností mlčenlivosti zavázány smluvní strany dle tohoto dodatku.

- 4.5. Za porušení závazku mlčenlivosti dle tohoto dodatku se nepovažuje poskytnutí osobních údajů třetí straně, které je nezbytné pro plnění tohoto dodatku, resp. Smlouvy nebo plnění povinnosti stanovené právním předpisem nebo které bylo učiněno se souhlasem subjektu údajů.
- 4.6. Postupy a opatření se objednatel zavazuje dodržovat po celou dobu trvání skartační lhůty ve smyslu § 2 písm. s) zákona č. 499/2004 Sb. o archivnictví a spisové službě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
- 4.7. Smluvní strany se zavazují, že při správě a zpracování osobních údajů budou dále postupovat v souladu s aktuální platnou a účinnou legislativou.

V. Závěrečná ustanovení

- 5.1. Pro objednatele i provozovatele skládky jsou závazné Obchodní podmínky Správy a údržby silnic Plzeňského kraje, p.o., verze 1.1. platné od 17. 02. 2020, které jsou publikované a veřejně přístupné na webových stránkách objednatele v sekci „dokumenty ke stažení“: <http://www.suspk.eu/o-nas-a/formulare-ke-stazeni/> (dále jen „Obchodní podmínky“). Jednotlivá ujednání Smlouvy mají vždy v případě rozporu s Obchodními podmínkami přednost a smluvní vztah se tedy bude vždy řídit prioritně ustanoveními Smlouvy.
- 5.2. Smluvní strany berou na vědomí, že tento dodatek včetně všech jeho příloh podléhá povinnému zveřejnění zejm. podle zák. č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv.
- 5.3. Provozovatel skládky je povinen sdělit objednateli osobní údaje, údaje naplňující parametry obchodního tajemství a další údaje resp. části návrhu dodatku (příloh), jejichž uveřejnění je zvláštním právním předpisem vyloučeno, spolu s odkazem na konkrétní normu takového zvláštního právního předpisu a konkrétní důvody zákazu uveřejnění těchto částí. Řádně a důvodně označené části dodatku (příloh) nebudou uveřejněny, popř. budou před uveřejněním znečitelněny. Objednatel před zveřejněním dodatku znečitelní osobní údaje v souladu s metodickým návodem k aplikaci zákona o registru smluv vydaným Ministerstva vnitra.
- 5.4. Splnění povinnosti uveřejnit dodatek dle zák. č. 340/2015 Sb. zajistí objednatel.
- 5.5. Dodatek je vyhotoven v elektronické podobě a to se zaručenými elektronickými podpisy zástupců smluvních stran založenými na kvalifikovaném certifikátu.
- 5.6. Smluvní strany se dohodly, že plnění, jež je v souladu se Smlouvou ve znění tohoto dodatku a bylo případně poskytnuto smluvními stranami v době mezi uzavřením tohoto dodatku a nabytím jeho účinnosti je považováno za plnění dle Smlouvy ve znění tohoto dodatku.
- 5.7. Tento dodatek je uzavřen dnem podpisu poslední smluvní strany a nabývá účinnosti dnem uzavření, pokud zvláštní právní předpis (zejm. zák. č. 340/2015 Sb.) nestanoví jinak.

VI. Seznam příloh

- Plná moc

objednatel:

provozovatel skládky:

Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o.
Ing. Miroslav Doležal
generální ředitel
podepsáno elektronicky

Západočeské komunální služby a. s.
Mgr. Pavel Thurnwald
ředitel společnosti na základě plné moci
podepsáno elektronicky

PLNÁ MOC

Společnost Západočeské komunální služby a.s. se sídlem Plzeň, Koterovská 522, PSČ 326 00, IČ:25217348, (dále také jako „Společnost“), zastoupena členy představenstva Společnosti uděluje následující plnou moc řediteli Společnosti Mgr. Pavlu Thurnwaldovi.

Mgr. Pavel Thurnwald, [redacted] je oprávněn jednat za Společnost a podepisovat jménem Společnosti v následujících věcech:

- I. Jednání a podepisování při všech jednáních a úkonech v pracovněprávních vztazích
- II. Jednání a podepisování v následujících obchodních a provozních záležitostech:

- a) jednat a podepisovat:
 - při účasti Společnosti v poptávkových a výběrových řízeních
 - při jednáních s bankami a ostatními obchodními partnery
- b) jednat a podepisovat za Společnost tyto dokumenty:
 - korespondence Společnosti
 - dodavatelské smlouvy
 - nájemní smlouvy
 - obchodní smlouvy
 - kupní smlouvy
 - vnitřní předpisy Společnosti

Zmocněnec je na základě této plné moci oprávněn ke všem úkonům při výše uvedených jednáních s následujícími omezeními:

- a) při podepisování dokumentů a uzavírání smluv dle čl. II, nikoliv na dobu neurčitou, může zmocněnec Společnost zavázat maximálně do výše hodnoty plnění v částce 2.000.000,- Kč,
- b) při podepisování dokumentů a uzavírání smluv dle čl. II, na dobu neurčitou může zmocněnec Společnost zavázat maximálně do výše hodnoty plnění v částce 1.000.000,- Kč ročně. Má se za to, že do celkového limitu závazku výše uvedených se započítávají i smluvní pokuty.

Zmocněnec je oprávněn si ustanovit za sebe zástupce v rozsahu této plné moci s tím, že při uzavření obchodních smluv může za sebe ustanovit zástupce, pouze a výlučně v následujícím rozsahu:

- a) při uzavírání obchodních smluv, nikoliv na dobu neurčitou, v rozsahu závazku maximálně do výše hodnoty plnění v částce 250.000,- Kč,
- b) při uzavírání obchodních smluv na dobu neurčitou v rozsahu závazku maximálně do výše hodnoty plnění v částce 150.000,- Kč ročně,
- c) při účasti Společnosti v poptávkových a výběrových řízeních v rozsahu závazku maximálně do výše hodnoty plnění v částce 250.000,- Kč u smluv na dobu určitou, a v případě smluv na dobu neurčitou závazek maximálně do výše hodnoty plnění v částce 150.000,- Kč ročně.

Na základě této udělené plné moci zmocněnec není oprávněn k jakémukoliv úkonu při nabývání, zcizování nebo zatěžování nemovitosti Společnosti.

Podpisem této plné moci zároveň zmocněnec potvrzuje, že před jejím podpisem byl v plném rozsahu seznámen s organizačními směrnici platnými pro Společnost a společnosti ze skupiny Marius Pedersen Group ve znění platném ke dni podpisu této plné moci.

V dne

Michal Plíšek, předseda představenstva

Ing. Rudolf Pilecký, člen představenstva

Zmocnění přijímám: 8.12.2015

Ověřovací doložka oro legalizaci
Podle ověřovací knihy pošty: Děčín 1

Poř.č: 40501-083-0042

Vlastnoručně podepsal:
Datum a místo narození:
Adresa pobytu:

Druh a č. předlož. dokl. totožnosti:
Občanský průkaz

Děčín 1 dne 30.11.2015

Podle ověřovací knihy č. 2 Obecního úřadu Bedřichov
pořadové číslo legalizace: 111/2015
vlastnoručně podepsal—uznal podpis na listině za vlastní

jméno/a, příjmení žadatele

druh a číslo dokladu, na základě kterého byly zjištěny osobní údaje,
uvedené v této ověřovací doložce

Jméno, příjmení a podpis ověřující osoby, podpis:

V Bedřichově dne: 2.12.2015; Otisk úředního razítka:

Podle ověřovací knihy Úřadu městského obvodu Plzeň 2 - Slovany
Poř. č. vidimace 4305

tato úplná kopie obsahující 2 strany

souhlasí doslovně s předloženou listinou, z níž byl/a pořízen/a
a tato listina je *prvopisem* obsahující/m 2 stran/y.

Listina, z níž je vidimovaná listina pořízena, *neobsahuje* viditelný
zajišťovací prvek, jenž je součástí obsahu právního významu
této listiny.

V Plzni dne 12.11.2018

Jméno a příjmení ověřující osoby, která vidimaci provedla